



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Μαρτίου 2022  
(OR. en)

6054/22  
ADD 1 REV 1

PUBLIC 7  
INF 20

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ –  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2022

---

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιανουάριο του 2022.

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας έκδοσης.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι κατάλογοι των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) – Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.

| <b>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ ΤΟΥ 2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 12 Ιανουαρίου 2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>CM 1145/22</b>            |
| Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον μηχανισμό επιχειρησιακού συντονισμού για την εξωτερική διάσταση της μετανάστευσης (MOCADDEM)<br>Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/60 του Συμβουλίου της 12ης Ιανουαρίου 2022 σχετικά με τον μηχανισμό επιχειρησιακού συντονισμού για την εξωτερική διάσταση της μετανάστευσης<br>ΕΕ L 10 της 17.1.2022, σ. 79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5095/22                      |
| <b>Δήλωση της Αυστρίας υποστηριζόμενη από τη Δανία</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>CM 1145/22</b>            |
| Η Αυστρία χαιρετίζει τη δημιουργία μηχανισμού επιχειρησιακού συντονισμού για την εξωτερική διάσταση της μετανάστευσης (MOCADDEM). Για την Αυστρία, είναι επίσης πολύ σημαντικό τα κράτη μέλη και οι εμπειρογνώμονές τους (ιδίως οι εμπειρογνώμονες σε θέματα μετανάστευσης, όπως οι επικεφαλής των αντιπροσωπειών της SCIFA) να συμμετέχουν επισήμως στον μηχανισμό.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |
| <b>Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 27 Ιανουαρίου 2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>CM 1431/1/22<br/>REV1</b> |
| Έγκριση του στρατηγικού διαλόγου ΕΕ-Κένυα – Κοινή δήλωση.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 5310/22                      |
| <b>Ερμηνευτική δήλωση της Πολωνίας σχετικά με το φύλο</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |
| Σας ενημερώνουμε ότι, σε περίπτωση που στο κείμενο διατηρηθεί αναφορά στην «ισότητα των φύλων», η Πολωνία δηλώνει ότι η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεμελιώδες δικαίωμα. Η Πολωνία διασφαλίζει την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στο πλαίσιο του πολωνικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνώς δεσμευτικές πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τους λόγους αυτούς, όπου χρησιμοποιείται ο όρος αγγλικός όρος «gender» («φύλο») στο πλαίσιο αναφοράς στην έκφραση «gender equality» («ισότητα των φύλων»), η Πολωνία θα ερμηνεύει την έκφραση αυτή ως ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα άρθρα 8 και 157 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, άλλες εκφράσεις που περιέχουν τον όρο «gender» θα ερμηνεύονται από την Πολωνία ως αναφερόμενες στο «βιολογικό φύλο» («sex»), σύμφωνα με το άρθρο 10, το άρθρο 19 παράγραφος 1 και το άρθρο 157 παράγραφοι 2 και 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. | CM 1431/1/22<br>REV1         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 27 Ιανουαρίου 2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>CM 1345/22</b> |
| <p><i>Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό για το 2022 των αλιευτικών δυνατοτήτων που ισχύουν στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων</i></p> <p>Κανονισμός (ΕΕ) 2022/110 του Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 2022 σχετικά με τον καθορισμό για το 2022 των αλιευτικών δυνατοτήτων που ισχύουν στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων</p> <p><a href="#">ΕΕ L 21 της 31.1.2022, σ. 165</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15090/21          |
| <b>Δήλωση της Ισπανίας σχετικά με την εφαρμογή του πολυετούς σχεδίου της ΕΕ για τα βενθοπελαγικά αλιευτικά αποθέματα στη Δυτική Μεσόγειο</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5546/22           |
| <p>Η Ισπανία είναι πλήρως προσηλωμένη στην αποκατάσταση των αλιευτικών πόρων στη Μεσόγειο Θάλασσα, όπως καταδεικνύεται από την ισχυρή υποστήριξή της στο πολυετές σχέδιο για τη Δυτική Μεσόγειο και την αυστηρή εφαρμογή του.</p> <p>Επιπλέον, η Ισπανία έχει δεσμευθεί να συνδυάσει κατά το δυνατόν και έναν άλλο ουσιώδη στόχο, τον κοινωνικοοικονομικό, ο οποίος υλοποιείται στο πλαίσιο ενός ανταγωνιστικού αλιευτικού κλάδου που παρέχει, εκτός από την απασχόληση, αναρίθμητα οφέλη με μία από τις βάσεις της μεσογειακής διατροφής, το ψάρι, και με τη στήριξη των αλιευτικών μας κοινοτήτων που αποτελούν μέρος της πολιτισμικής μας κληρονομιάς.</p> <p>Για την επίτευξη αυτών των στόχων προτάθηκαν εναλλακτικά μέτρα αντί των επιπλέον μειώσεων της αλιευτικής προσπάθειας με βάση τις απαγορεύσεις και την επιλεκτικότητα, για τα οποία απαιτήθηκαν εξαντλητικές εργασίες της επιστημονικής μας κοινότητας και σημαντική συναίνεση με τον κλάδο στον οποίο απευθύνονται.</p> <p>Η Ισπανία πρότείνει τη λήψη μέτρων για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας με βάση τις εκθέσεις της ΕΤΟΕΑ, οι οποίες δείχνουν ότι έχει μεγαλύτερη χρησιμότητα από τις μειώσεις της αλιευτικής προσπάθειας, για την κοινωνικοοικονομικά και βιολογικά βιώσιμη διαχείριση των αλιευτικών πόρων. Ωστόσο, ο συμβιβασμός που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο δεν δημιούργησε επαρκές κίνητρο για την εφαρμογή τους από τους αλιείς.</p> <p>Η Ισπανία ζητεί, με βάση όλα τα τελευταία διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία, να πραγματοποιηθεί πλήρης ενδιάμεση αξιολόγηση της εφαρμογής του πολυετούς σχεδίου, δεδομένης της τεράστιας σημασίας και των τεράστιων επιπτώσεων που έχει επί του παρόντος και θα έχει για το μέλλον στις αλιευτικές μας κοινότητες.</p> |                   |